II. Akt 1

WIENER STADTBIBLIOTHEK

24

2

Cabriolo

(ausrufend)

Jeronie – spazirt, meinen Vorsatzen! Hat man was gesagt?

Regina

Keine Mensch.

Cabriolo

Wir sitzen da, schauen einander an, ist keiner sagt ein Wort. Ist das ein Leben?

~~[illegible]~~ Regina

Es geht das nicht ab ~~[illegible]~~, das ist das Jüngste.

Paola

Warden? Ich bin schon gestrichen, wenn ich diese Wagen aufgeben kann. Der Mensch in den höheren Stücken muß genießen sein.

Zanetta

~~[illegible]~~ Ich finde das aufmerksam langweilig.

Paola

Oben die Langeweile, das ist das Vergnügen.

~~Zanetta~~ Regina

Und wie ~~[illegible]~~ ich muß bei der Gesellschaft sein, haben zu Gesellschaft gehören, ~~[illegible]~~ die keinen Gesellschaft mehr.

Zanetta

Keine Rolle hat das Wort niemals.

WIENER STADTBIBLIOTHEK
* 7 *

25

3

~~[illegible]~~ Paolo

~~[illegible]~~
Das ist [illegible].

Regina

Papa, [illegible] 17 [illegible] an [illegible]
[illegible] Casimir [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible].

Gabriele

Das ist [illegible] Souveränität, [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]. [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]. [illegible] Ultimatum.

~~[illegible]~~ Paolo

Vielleicht [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Gabriele

Das können wir ja [illegible]. Tremolini! [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]?

Paolo

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible].

Gabriele

Paolo, [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Tremolini!
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Regina

Vor allem [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible]
[illegible] [illegible].

~~Paolo~~ Gabriele

Das [illegible] [illegible] [illegible]

WIENER STADTBIBLIOTHEK

26

[illegible] Sonnenlicht [illegible]! 4

[illegible] Eligenkeit, [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]!

Regina

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Eligenkeit [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible]

Tremolini

([illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Cabriolo [illegible])

Alle

([illegible])

Tremolini!

Cabriolo

[illegible] [illegible] [illegible].

Tremolini

[illegible] [illegible] [illegible]?

Cabriolo

[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]?

Tremolini

[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Cabriolo

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]?

Tremolini

[illegible] [illegible].

Cabriolo

[illegible], [illegible] [illegible]. ([illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible])

Tremolini ([illegible] [illegible])

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]?

WIENER STADTBIBLIOTHEK
7

27

5

Gabriele

Ja, meine Erzählung hat [illegible].

Paolo

~~Wird~~ Ist kein Weg da [illegible]?

Tramolini

Sind ich [illegible].

Paolo

Wird ich [illegible] sind [illegible] Menschen [illegible]?

Tramolini

Wenn die Erzählungen [illegible] meinen [illegible] [illegible] sind — (weiß die [illegible] [illegible] [illegible])

Gabriele

(mit ihrem [illegible])

Aber ich [illegible], ich will die [illegible] [illegible] [illegible].

Tramolini

Ich ~~habe ja [illegible] [illegible]~~ [illegible] ja [illegible].

Gabriele

Es werde die [illegible].

Tramolini

Ich [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Gabriele

Ist [illegible] [illegible]? [illegible] [illegible] [illegible]?

Regina

[illegible], [illegible], ich will ihn [illegible].

Gabriele

[illegible] [illegible] [illegible]?

Regina

[illegible], ich will ihn [illegible].

WIENER STADTBIBLIOTHEK
1

28

6

WIENER STADTBIBLIOTHEK

29

WIENER STADTBIBLIOTHEK
* 7 *

30

8

Mensch gegründet?

Trembal

Meine Leggi!

Regina

Meine große Sollizi!

Paolo

Meine saltomortale!

Cabriolo

Mein glücklicher Messer!

Quelle einer grotesken Gruppe bilden

Alle

Ag di Bösen gute Zeit.

(Gemeinschaft)

WIENER STADTBIBLIOTHEK
* 7 *

31

9

WIENER STADTBIBLIOTHEK

32

10

Paolo

Was ist das? Hohe Gäste kommen.
(Man hört das Gewicht von zerbrochenen Ausdrücken)

Gabriele

Die Stimme und ordentlich das Haus. Der Graf hat [illegible]
[illegible] Jagd [illegible] das [illegible].

Tremolini

(Sieht in die Finsterniß)
[illegible] ich [illegible] die [illegible] [illegible] auf die
[illegible] [illegible] [illegible].

~~Regina~~ Gabriele

Unsere Mutter [illegible] sie!

Tremolini

Jetzt [illegible] [illegible] Spiegel.

Gabriele

Was [illegible] [illegible] [illegible]!

3. Szene

Rafael

(im Jagdkostüm, [illegible] aus Bandelier [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible])
Die ist [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]!

Gabriele

Meine Frau, [illegible] Unglücklichen!

Rafael

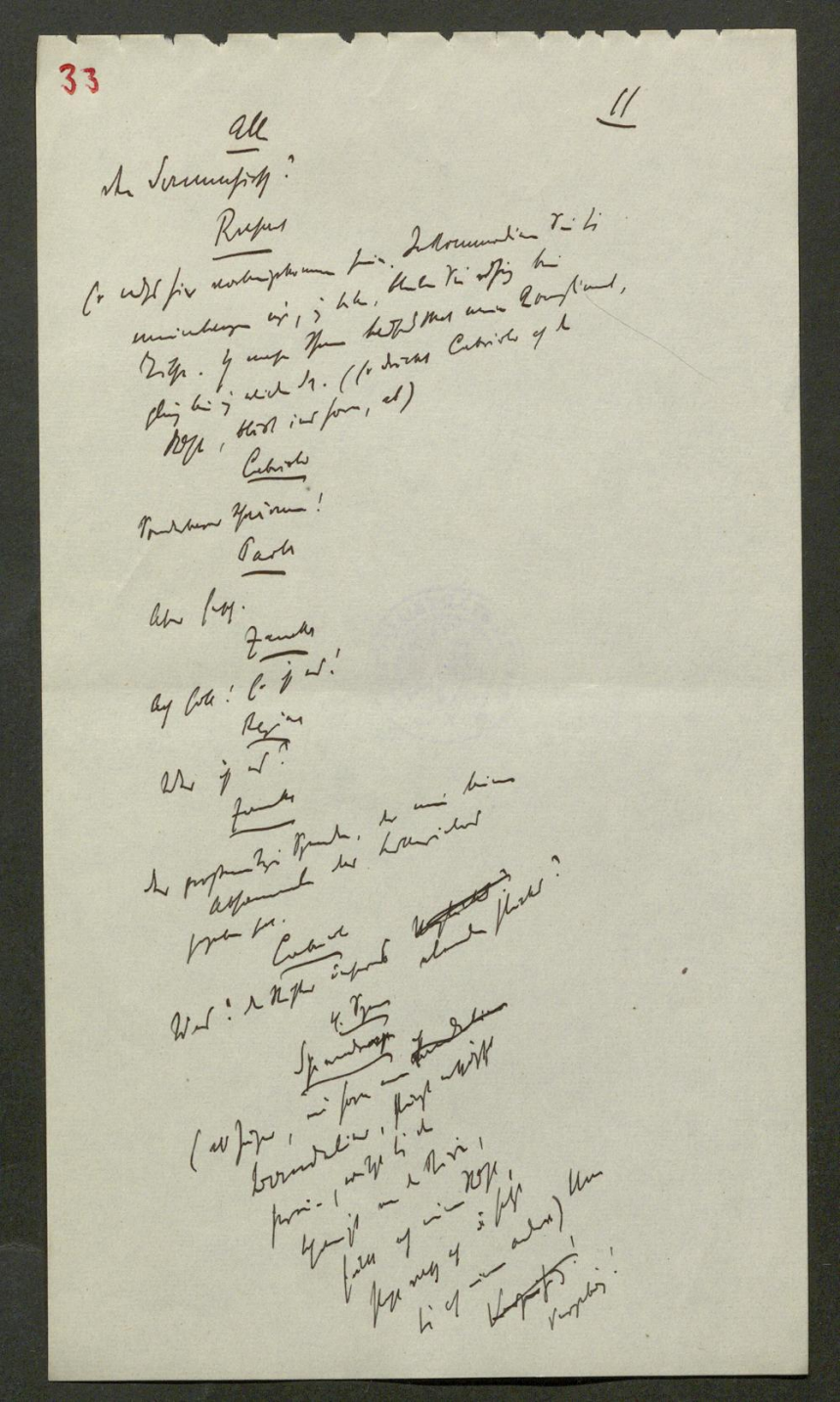
Um Vergebung, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]?

Gabriele

Wer? Rafael

Der Sammelfisch!

WIENER STADTBIBLIOTHEK



WIENER STADTBIBLIOTHEK
7

34

12

Gabriele

Schon wieder einen! Wo haben sie denn die
abgelegt?

Paolo

Ich ging [illegible] und!

~~Gabriele~~ Regina

Wo ist er?

Sperling

~~[illegible]~~
haben Sie ihn nicht gesehen?

~~Gabriele~~ Paolo

Wo?

Sperling

Einen hübschen jungen Mann, meinen Zögling —

Regina

Der einen Sonnenschirm möglich?

Sperling

Ganz richtig, den [illegible]!

Gabriele

Ich kann hier nicht

Sperling

Der Sonnenschirm?

Gabriele

Nein, den jungen Mann.

Zanetti

Ich lief in jenem Alleen.

WIENER STADTBIBLIOTHEK

35

17

Schmidt

Inkommodieren Sie sich [illegible] nicht,
ich bitte, bleiben Sie [illegible] bei Ihnen. Ich [illegible]
Ihnen [illegible] [illegible]. [illegible]
[illegible] (Es [illegible] Cabriole [illegible],
[illegible] [illegible], [illegible])

~~[illegible]~~ Paola

[illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible].

5. Szene

~~[illegible]~~ Casimir (Sieht die Szene) [illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]!

Paola

[illegible] [illegible]!

Casimir (mit [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible]) [illegible] [illegible]! [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]? [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]?

Cabriole

[illegible] [illegible] [illegible].

Regina

[illegible] [illegible] [illegible].

Casimir

[illegible], [illegible]!

Cabriole

[illegible] [illegible] [illegible].

~~[illegible]~~ Zuerst

[illegible] [illegible] [illegible].

WIENER STADTBIBLIOTHEK
* 7 *

36

(7

Cassini

Cassini

Cassini

Cassini

Cassini

WIENER STADTBIBLIOTHEK
1

37

15

WIENER STADTBIBLIOTHEK

38

16

WIENER STADTBIBLIOTHEK

3p

17

WIENER STADTBIBLIOTHEK

40

18

WIENER STADTBIBLIOTHEK

41

15

Sprendorf

Und wir haben noch den Dritten!

Casini

In meinem Drei Stock hohen Mitgliedern sind nicht
alle d. abgeschlagenen Stücken bei meinem
Regierungsantritt. Ich bin jetzt in d. ältesten 70.000.

Sprendorf

Das ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ noch rüstig sind, so ~~[illegible]~~ wird es Ihnen
~~[illegible]~~ ist selbst selbst in dem Wort Ihrer
Unterthanen gewiß noch nicht hin. Denn ob
die 100.000 voll zu machen. Denn ob
wäre eine Annexion am Platz.

Casini

Wenn ich mich nicht [illegible] Liberalität,
der jetzt gerettet, zu Tode gibt.

Sprendorf

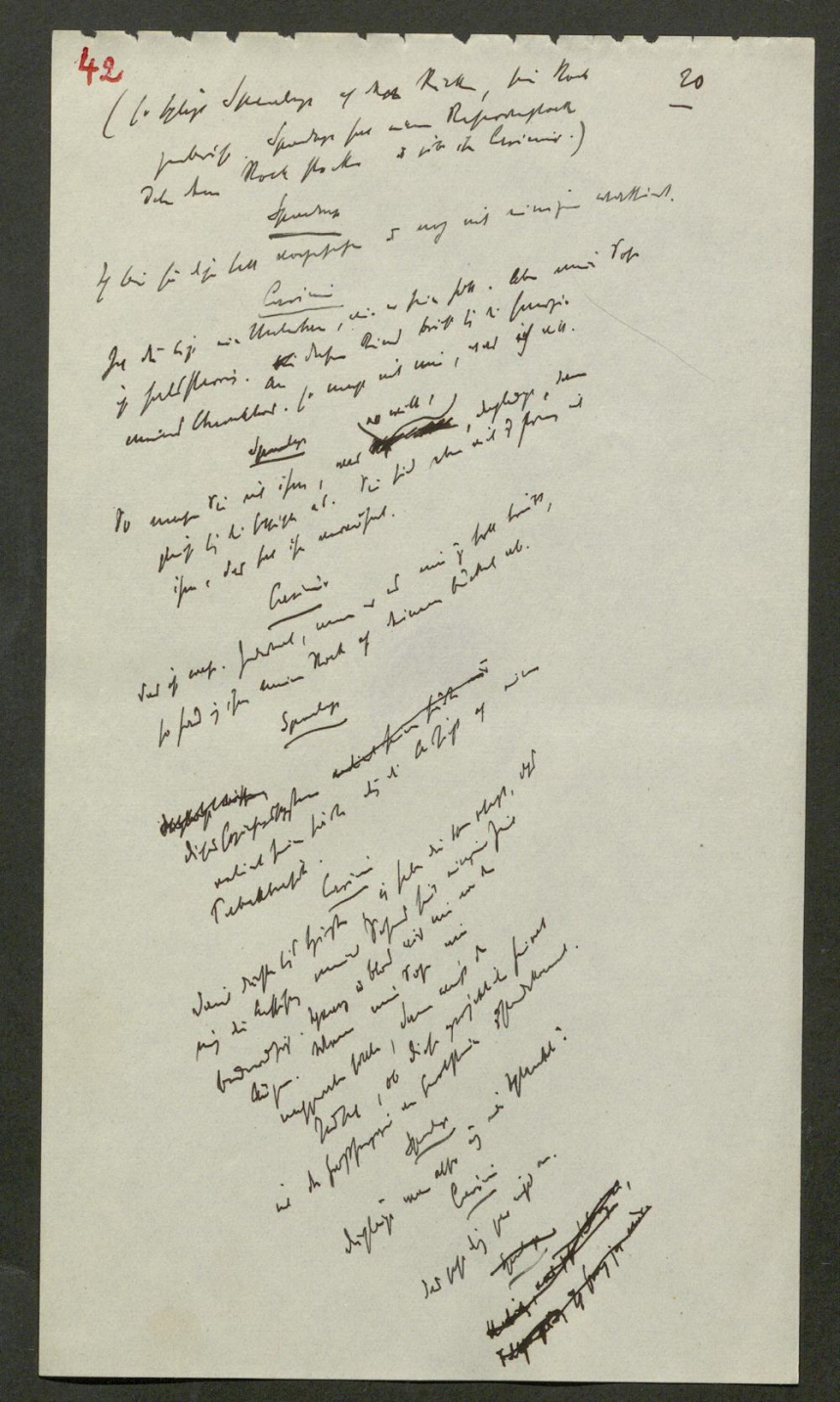
Das ist leicht nicht zu fürchten, dürfte sich ferner konservieren.

Casini

Was konservieren! Ich bin konservativ! Das macht die ob —

(Coupelet)

WIENER STADTBIBLIOTHEK
7



GEMEENTE STADSBIBLIOTHEEK

WIENER STADTBIBLIOTHEK
1

WIENER STADTBIBLIOTHEK

Cassius

Rupert

Cassius

Rupert

Cassius

Rupert

Cassius

Rupert

Cassius

Rupert

Cassius

Rupert

Cassius

Rupert

WIENER STADTBIB...

46

24

Casimir

(liegt der Stock hinten, beim Schiffsgeige klärt sich, er lächelt)

Spendorf

(wagt ein ~~[illegible]~~ [illegible] Schiff zu lächeln. Casimir sieht ihn fragend an, Spendorf legt seine Schiff [illegible] [illegible] [illegible])

Casimir

Und [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]! (Man hört [illegible])

Rafael

Also [illegible]! [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Casimir

Was? [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]?

Spendorf

[illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Rafael

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible]

Casimir

([illegible] [illegible] [illegible] [illegible]) Was? [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]?

Spendorf

([illegible] [illegible] Rafael)

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]!

Casimir

[illegible]! [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]? [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]? [illegible]

Rafael

[illegible] [illegible] [illegible].

[illegible]. [illegible]

Casimir

[illegible] [illegible] [illegible].

WIENER STADTBIBLIOTHEK
* 7 *

47

25

Rafael

Jeweils, von Wergs. (zu Spendorge) [illegible]
an den Schwarzen? An der Wergsfrüchtenkette?

Spendorge

(unleidlich)
Aber nichts. Eine ganz [illegible] Person.

Cesarini

Ich Mädchen! [illegible]

Rafael

[illegible]

Cesarini

[illegible]

Rafael

O [illegible]! [illegible]

Cesarini

[illegible]

Rafael

[illegible]

Cesarini

[illegible]

Rafael

[illegible] Tapes, Mama. [illegible]

[illegible]

Cesarini

[illegible]

(Vorgehen)

WIENER STADTBIBLIOTHEK

Cassius

(zu Spendys) Nun, wenn du dich
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Spendys

[illegible]

Cassius

[illegible] (Spendys ab
[illegible]

Rufus

[illegible]

Cassius

[illegible]

Rufus

[illegible]

Cassius

[illegible]

Rufus

[illegible]

Cassius

[illegible]

Rufus

[illegible]

Cassius

[illegible]

Rufus

[illegible]

Cassius

[illegible]

Rufus

[illegible]

AARHUS STADSBIBLIOTEK

49

27

Casimir

[illegible]

Rafael

[illegible]

Casimir

[illegible]

Rafael

[illegible]

Casimir

[illegible]

Rafael

[illegible]

Casimir

[illegible]

(Cabriolet, Tomolini, Rosina, Paolo [illegible])

Cabriolet

[illegible]

Paolo

[illegible]

WIENER STADTBIBLIOTHEK

50

28

Carini

~~[illegible]~~

Wenn meine kleine Tochter sind, ist Vergnügen.
Habe ich dieses, der Grafen Cabriolo [illegible]?

~~[illegible]~~

~~(auf Paolo [illegible])~~

(auf Paolo [illegible]) [illegible] Cabriolet?

Cabriolo

Nein, das ist meine Schwester, das ~~[illegible]~~ [illegible] meine Tochter. Man
[illegible] Mitglied meiner Tochter.
[illegible] Dankbarkeit.

Spendage

Wer [illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]?

Paolo

Schmeichler! Wenn ich [illegible] [illegible], so [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] —

Carini

Ja, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] —

~~[illegible]~~ Paolo

[illegible] [illegible] [illegible].

Cabriolo

(zu Trenchi)

Voll [illegible] [illegible] [illegible]?

Trenchi

[illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible].

Carini

[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]. [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

WIENER STADTBIBLIOTHEK

51

Trennbl

Schlafzeit

Einmal Ordnung bitte.

Sprecher

Es darf nur Teilnehmer geben, keine Zuschauer!

Paula

Ja, ich war die letzte heute, ich
bin ja immer die letzte.

Regina

Immer noch, ich bin
die letzte
Regina? (Teilnehmerliste)
Bruno Bolle (Bruno Bolle)

Celine

Ich bin Michelle Pollak.

Paula

Paula Lehmann, ich bin
Lehrerin
Celine ich mache Physik – das finde
ich toll. Ich bin
Physikerin. Ich bin
Trennbild Schule Physik
Ich bin
Regina.

Wenn ich
nicht
da bin, sind die
anderen
auch.

WIENER STADTBIBLIOTHEK

52

30

WIENER STADTBIBLIOTHEK

53

31

WIENER STADTBIBLIOTHEK

54

~~28~~ 32

ja bis zu der Bedingung

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

von Religion [illegible]

Casimir

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Cabrio

[illegible]

Casimir

[illegible]

(Sie [illegible])

Paolo

(gerührt [illegible])

[illegible]

[illegible]

Casimir

[illegible]

Paolo

[illegible]

Casimir

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Cabrio

[illegible]

Casimir

[illegible]

Cabrio

[illegible]

[illegible]

[illegible]

WIENER STADTBIBLIOTHEK

55

~~29~~ 33

Carini

Was? Mag ich Sie [illegible]?

Spinelli

Wo [illegible] Sie [illegible]?

Cabrio

Wagen Sie das, mein ~~[illegible]~~ [illegible]! (Er gibt [illegible] Rock an Rick, [illegible] Tremolini, [illegible] Paolo, [illegible])

Paolo

[illegible]!

Carini

Was, meine [illegible] [illegible]? [illegible]

Cabrio

([illegible] Carini [illegible]) [illegible]!

Carini ([illegible])

[illegible]

17. [illegible]

~~[illegible]~~

([illegible])

WIENER STADTBIBLIOTHEK

56

26 34

WIENER STADTBIBLIOTHEK

57

34 35

WIENER STADTBIBLIOTHEK
7

WIENER STADTBIBLIOTHEK